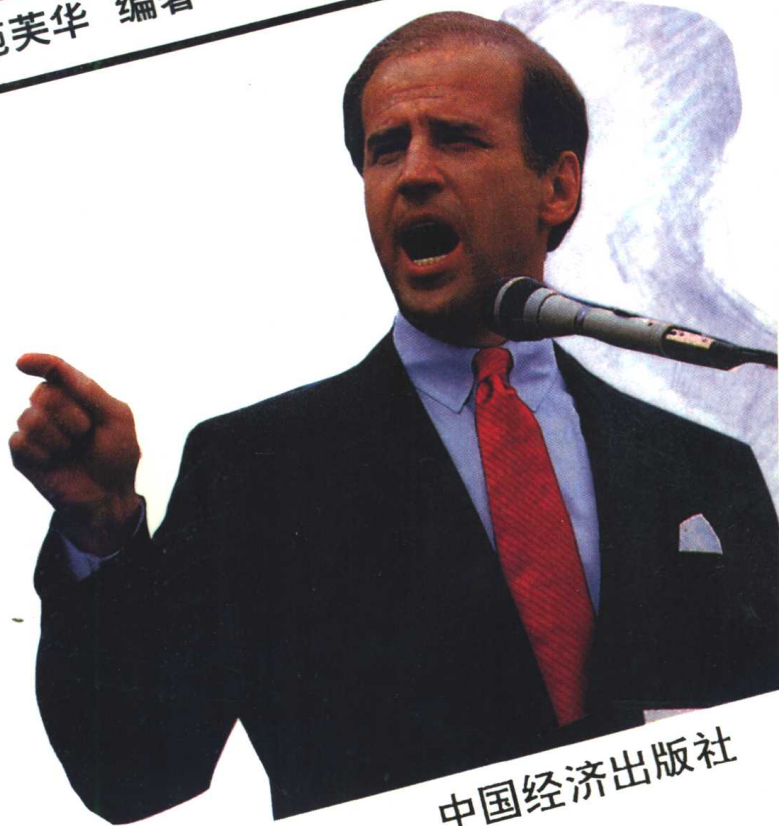


最最丛书 最最丛书

ZUI ZHU MING DE YAN SHUO JIA
ZUI JING CAI DE YAN JIANG

最著名的演说家 最精彩的演讲

范芙华 编著



中国经济出版社

最著名的演说家 最精彩的演讲

范芙华 编著

中国经济出版社

(京)新登字 079 号

内容提要

演讲是一门艺术。精彩的演讲往往具有神奇的感染力、批判力和鼓动性。演讲口才常被人们视为个人能力与素质的表现。因此,许多著名的演说家及他们精彩的演讲一直为世人所称道和传诵。本书介绍了林肯、邱吉尔、马丁·路德·金、甘地等中外历史上几十位著名演说家的演说活动及其最精彩的演讲。通过本书,读者可以欣赏这些演说家精湛的演说技艺,并可以增进自己的演讲口才。

责任编辑:华连斌

封面设计:王庆人

最著名的演说家 最精彩的演讲
范芙华 编著

中国经济出版社出版发行
(100037·北京市百万庄北街3号)
各地新华书店经销

航空工业出版社印刷厂印刷

787×1092 毫米 1/32 7.625 印张 168 千字
1994年2月第1版 1994年2月第1次印刷
印数:00,001—12000

ISBN 7-5017-2006-1/Z·302 定价:4.50 元

版权所有 盗版必究

目 录

伯里克利和《在阵亡将士国葬典礼上的演说》·····	(1)
苏格拉底和《法庭上的申辩》·····	(9)
亚历山大和《对马其顿士兵的演说》·····	(16)
西塞罗和《对弗里斯的控告》·····	(24)
马丁·路德和《在沃姆斯国会上的讲话》·····	(32)
华盛顿和《向国会两院发表的就职演说》·····	(40)
歌德和《在莎士比亚纪念日的讲话》·····	(48)
罗伯斯比尔和《关于对路易十六判刑的意见》·····	(56)
拿破仑和《在蒙特诺特战役中的演说》·····	(65)
黑格尔和《开讲辞》·····	(73)
约翰·布朗和《就义前的演讲》·····	(80)
布朗基和《为红旗而斗争》·····	(88)
林肯和他两篇不朽的演讲·····	(95)
俾斯麦和《欧洲战争与战备》·····	(103)
道格拉斯和《论奴隶制度》·····	(111)
马克斯和《关于自由贸易的演说》·····	(119)
马克·吐温和《“我也是义和团”》·····	(128)
普列汉诺夫和《在巴黎代表大会上的演说》·····	(136)
萧伯纳和《依我看》·····	(143)
孙中山和《在东京中国留学生欢迎大会上的演说》·····	(150)
甘地和《我邦之呼吁》·····	(158)
列宁和《世界大屠杀的第五年》及《告红军书》·····	(166)
温斯顿·丘吉尔和《出任首相后的首次演说》·····	(173)

麦克阿瑟和《最后的演讲》·····	(181)
鲁迅和《老调子已经唱完》·····	(190)
罗斯福和《一个遗臭万年的日子》·····	(199)
卓别林和《要为自由而战斗》·····	(208)
铁托和《在普拉的演说》·····	(216)
苏加诺和《印度尼西亚的控诉》·····	(224)
尼克松和《人类历史上最珍贵的一刻》及《在答谢宴会上的祝酒词》·····	(232)

伯里克利和《在阵亡将士国葬 典礼上的演说》

伯里克利，雅典民主派政治家，出身贵族，主张扩大雅典海上势力和平民阶层的权利。公元前 444 年后，历任首相、将军，完成了雅典奴隶主民主宪法的制定，推行奖励文化，发展工商业的政策；修建比雷埃夫斯港，建设雅典城；对外与波斯言和，巩固“提洛同盟”，对抗斯巴达。公元前 429 年因病逝世。

“伯里克利的黄金时代”

伯里克利约公元前 495 年生。他出身于希腊名门望族，父亲在密卡勒会战中指挥过希腊舰队，母亲是雅典民主政治的奠基人克里斯梯尼的侄女。他的教师之一是当是著名哲学家阿那克萨哥拉。因而他从小受到良好教育，后来成为希腊能言善辩的演说家和学识渊博者之一。他拥有大量地产，并把自己田庄上的大部分产品送到市场出售，因而和工商业奴隶主有着密切的联系。民主派首领厄菲阿尔特被贵族派刺杀后，就开始了伯里克利执政时代。从元前 443 年起，他连续 15 年当选为希腊的首席将军，成为雅典国家的实际统治者。这段时期，历史上称为“伯里克利的黄金时代”，也是古希腊的极盛时期。

伯里克利执政时，雅典的公民大会在法律上拥有最高的权力。公民大会地点设在亚提加的主要城市雅典近郊的普倪克期岗上，每月举行二至四次。公民年满 20 岁，不论财产多寡，地位高低，都有选举权。最高的行政机构，是由 10 个部落

各选 50 人组成的 500 人议会，它负责处理公民大会的日常事务。人数多达 6000 人的陪审法庭，是最高法院兼最高监察和司法机关。十将军军事委员会则是真正握有实权的组织。波希战争爆发后，十将军军事委员会权力逐渐增加，不仅能调遣军队，而且还能支配国家的财政。

伯里克利自参加政治活动起，就致力于实现雅典国家制度的彻底民主化。他上任后进行立法改革，废除了束缚民主的旧法，规定了一些新法。为了使雅典公民中生活无保障的阶层也能参与国家大事，他对公职人员支付薪金；还颁布了法庭陪审者实行义务津贴，即授给每个陪审员一根出庭杖和一枚证章，凭证每天可领取两个奥地罗。有很多贫民即以此维生。此外，还向贫民发放观剧津贴。为了避免因人数增加而减少每个人的物质福利，公元前 451～前 450 年，雅典通过了伯里克利的提议：只有父母都是雅典公民的人，才能被认为是公民。

伯里克利认为，雅典不仅在政治上、军事上，而且在文化、宗教方面都应成为希腊的中心。他把国家的主要收入都用在文化事业上。大批学者、艺术家和作者云集雅典，连他自己家也时常高朋满座。伯里克利时代兴建的建筑堪古典风俗的模范。其中有供奉女神雅典娜的帕德嫩庙和雅典卫城和美丽港口——普诺庇留斯。伯里克利的理想，在于把公民教育成具有“美德”精神的人。他在阵亡将士丧礼上演说道：“我们爱好美丽的东西，但是没有因此而至奢侈；我们爱好智慧，但是没有因此而至于柔弱；我们在财富当作可以适当利用的东西，而没有把它当作可以夸耀的东西。……在我们这里，每一个人所关心的不仅是他自己的事务，而且也关心国家的事务。……我们可以断言，我们的城市是全希腊的学校。”

伯罗奔尼撒战争

在对外政策方面，伯里克利坚持发展海上势力，扩大对外贸易。公元前6世纪初，希腊联军击退波斯人入侵后，希腊内部就分裂为两个集团：一个是以斯巴达为首的伯罗奔尼撒同盟，另一个是以雅典为首的提洛同盟。斯巴达在陆地上称雄，雅典在海上称霸。公元前431年，雅典和斯巴达为了争夺统治希腊各邦的霸主，开始了长达20多年的伯罗奔尼撒战争。当时雅典拥有三层舰400艘，陆战队2.7万人；所有男公民从18岁到60岁都必须服兵役。伯里克利拒绝了斯巴达的最后通牒，申明雅典愿意依照和约，不发动任何战争，但将坚决抵抗那些实际发动战争的人。伯里克利的战略是：在陆地上实行坚壁清野，必要时放弃农村，全力保住雅典城；在海上维持航路畅通，保证海外粮源，同时用海军攻袭伯罗奔尼撒沿岸；封锁重要港口。

伯罗奔尼撒战争爆发后，一个突然出现的情况，使伯里克利在战略中潜伏的危机提前暴露。公元前430年，斯巴达军队进攻亚提加，亚提加居民向雅典蜂拥而入，城市狭小，人口膨胀，生活条件十分恶劣。许多人无家可归，在街道、浴场过夜，甚至睡在庙宇台阶上和柱廊间。粮食严重短缺。由海外传来的鼠疫在居民中蔓延开来，土地一片荒芜。他们又必须同时对付战争和瘟疫，精神十分疲惫。奴隶主寡头派趁机煽动人民的不满情绪，把一切灾难的原因都归于伯里克利。伯里克利清楚地知道他的处境。他在公民大会上一面为自己辩护，一面鼓动人民的战斗勇气：“当事情突然意外地发生……人们容易丧失胆量；无疑地你们遭遇了这种事件，其中尤其严重的是瘟疫。

但是你们应当记住，你们是一个伟大城邦的公民，你们在生活方式中所受的教养适合于这个城邦的伟大性。因此，你们愿意正视最大的灾祸，决不牺牲你们的光荣。”但是，伯里克利仍在公元前 430 年被解除将军职务，并被控滥用公款而处以罚金。瘟疫消退后，雅典公民又选举伯坦克克利为将军。公元前 429 年，他本人也死于鼠疫。公元前 404 年，雅典失去制海权和粮源，投降斯巴达，伯罗奔尼撒战争以雅典的失败告终。

《在阵亡将士国葬典礼上的演说》

（节选）

过去许多在此地说过话的人，总是赞美我们在葬礼将完时发表演说的这种制度。在他们看来，对于阵亡将士发表演说，似乎是对阵亡将士一种光荣的表示。这一点，我不同意。这些在行动中表现自己勇敢的人，我认为，在行动中就充分宣布他们的光荣了，正如你们刚才从这次国葬典礼中所看见的一样。我们相信，这许多人的勇敢和英雄气概毫不因为一个人对他们说好或说歹而有所变更。当听众不相信发言者是说真情的时候，发言者是很难说得恰如其分的。那个知道事实和热爱死者的人，以为这个发言还没有他自己所知道的和他所愿意听的那么多；其他那些不知道这么多的人会感觉得对死者嫉妒，当发言者说到他们自己的能力所不能做到的功绩时，他们认为发言者对于死者过于颂扬。颂扬他人，只有在一定的界限就是一个人还相信他所听到的事务中，有一些他自己也可以做到。一旦超出了这个界限，人们就会嫉妒和怀疑了。但是事实上，这个制度是我们的祖先所制定和赞许的；我的义务是遵照传统，尽我的力量所及来满足你们每个人所希望和预期的。

首先我要说到我们的祖先们，因为在这样的典礼上，回忆他们所做的，以表示对他们的敬意，这是适当的。在我这块土地上，同一个民族的人世代住在这里，直到现在；因为他们的勇敢和美德。他们把这块土地当作一个自由国家传给我们。无疑地，他们是值得我们歌颂的，尤其是我们的父辈，更加值得我们歌颂。因为除了他们所继承的土地之外，他们还扩张成为我们现在的帝国，他们把这个帝国传给我们这一代人不是没有经过流血和辛勤劳动的，今天我们自己在这里集合的人，绝大多数正方盛年，我们已经在各方面扩充了我们帝国的势力，已经组织了我们的国家，无论在平时或战时，都完全能够照顾它自己。

.....

对于那些我们放在当权地位的人，我们服从；我们服从法律本身，特别是那些保护被压迫的法律，那些虽未写成文字，但是违反了就算是公认的耻辱的法律。

现在还有一点。当我们的工作完毕的时候，我们可以享受各种娱乐，以提高我们的精神。整个一年之中，有各种定期赛会和祭祀；在我们的家庭中，我们有华丽而风雅的设备，每天怡娱心目，使我忘记了我们的忧虑。我们的城邦这样伟大，它使全世界各地一切好的东西都充分地带给我们，使我们享受外国的东西，正好象我们本地的出产品一样。

.....

我们爱好美丽的东西，但是没有因此而至奢侈；我们爱好智慧，但是没有因此而至于柔弱；我们在财富当作可以适当利用的东西，而没有把它当作可以夸耀的东西。至于贫穷，谁也不必以承认自己的贫穷为耻；真正的耻辱是不择手段的避免

贫穷。在我们这里，每一个人所关心的，不仅是他自己的事务，而且也关心国家的事务；就是那些最忙于他们自己的事务的人；对于一般政治也是很熟悉的——这是我们的特点；一个不关心政治的人，我们不说他是一个注意自己事务的人，而说他根本没有事务。我们雅典仍自己决定我们的政策，或者把决议提交适当的讨论；因为我们认为言论和行动间是没有矛盾的；最坏的是没有适当地讨论其后果，就冒失开始行动。这一点又是我们和其他人民不同的地方。我们能够冒险；同时又能够对于这个冒险，事先深思熟虑。他人的勇敢，由于无知；当他们停下来思考的时候，他们就开始疑惧了。但是真的算得勇敢的人是那个最了解人生的幸福和灾祸，然后勇往直前，担当起将来会发生的事故的人。

.....

那么，这就是这些人为它慷慨而战、慷慨而死的一个城邦，因为他们只要想到丧失了那个城邦就不寒而栗。很自然地，我们生于他们之后，每个人都应当忍受一切痛苦，为它服务。因为这个缘故，我说了这么多话来讨论我们的城市，因为我要很清楚的说明，我们所争取的目的比其他那些没有我们的优点的人所争取的目的要远大些；因此，我想用实证来更清楚的表达我对阵亡将士们的歌颂。现在对于他们歌颂最重要的部分，我已经说完了。我已经歌颂了我们的城邦，但是使我们的城邦光明灿烂的是这些人和类似它们的人的勇敢和英雄气概。同时你们也会发现，言词是不能够公充地表达他们的行为的；在所有的希腊人中间，和他们这种情况一样的也是不会很多的。

在我看来，象这些人一样的死亡，对我们说明了英雄气概

的重大意义，不管它是初次表现的也好，或者是最后证实的也好。无疑地，他们中间有些人是有缺点的。但是我们所应当记着的，首先是他们抵抗敌人、捍卫祖国的英勇行为。他们的优点抵消了他们的缺点，他们对国家的贡献多于他们在私人生活中所做的祸害。他们这些人中间，没有不因为想继续他们的财富而变为懦夫，也没有人逃避这个危难的日子，以图偷生脱离穷困而获得富裕。他们所需要的不是这些东西，而是要挫折敌人的骄气。在他们看来，这是最光荣的冒险。他们担当了这个冒险。愿意击溃敌人，而放弃了其他一切。至于成败，他们让它留在不可预测的希望女神手中；当他们真的面临战斗的时候，他们信赖自己。在战斗中，他们认为坚持自己的岗位而战死比屈服而逃生更为光荣。所以他们没有受到别人的责难，把自己的血肉之躯抵挡了战役的冲锋：顷刻间，在他生命的顶点，也是光荣的顶点，而不是恐惧的顶点，他们就离开我们而长逝了。

他们的行动是这样的，这些人无愧于他们的城邦。我们这还生存的人们可以希望不会遭遇着和他们同样的命运，但是在对抗敌人的时候，我们一定要有这样的勇敢精神。这不是单纯从理论上估计优点的一个问题，关于击败敌人的好处，我可以说得很多。我宁愿你们每天把眼光注意到雅典的伟大，它真正是伟大的；你们应当热爱它。当你们认识到它的伟大时，然后回忆一下，使它伟大的是有冒险精神的人们，知道他的责任的人们，深以不达到某种标准为耻辱的人们。如果他们在一个事业上失败了，他们下定决心，不让他们的城邦发现他们缺乏勇敢，他们尽可能把最好的东西贡献给国家。他们贡献了他们的生命给国家和我们全体；至于他们自己，他们获得了永远长

青的是赞美，最光辉灿烂的坟墓——不是他们的遗体所安葬的坟墓，而是他们的光荣永远留在人心的地方；每天适当的时机，永远激动他们的言论或行动的地方。因为著名的人们是把整个地球作他们的纪念物的；他们的纪念物不仅是在自己的祖国，他们坟墓上指出来他们铭刻，而且也是在国外；他们的英名是生根在人们的心灵中，而不是雕刻在有形的石碑上。你们应该努力学习他们的精神。你们要下定决心：要自由，才能有幸福；要勇敢，才能有自由。在战争的危险面前，不要松懈。那些不怕死的人不是那些可怜的人 and 不幸者，因为他们没有幸福生活的希望；而是那些昌盛的人，因为他们的生活有变为完全相反的危险，他们敏锐的感到，如果事情变糟了的话，对于他们将有严重的后果。一个聪明的人感到，因为自己懦弱而引起的耻辱比为爱国主义精神所鼓舞而意外地死于战场，更为难过。

……现在依照法律上的要求，我已经谈了我所应当说的话。我们暂时对死者的祭献已经做了，将来他们的儿女将由公费维持，直到他们达到成年时为止。这是国家给予死者和他们的儿女们的花冠的奖品，作为他们经得住考验的酬谢。凡是对于勇敢的奖赏最大的地方，你们也就可以找到人民中间最优秀的和最勇敢的精神。现在你们对于阵亡的家属已致哀吊，你们可以散开了。

苏格拉底和《法庭上的申辩》

苏格拉底是古希腊贵族奴隶主的哲学家，唯心主义者。

博学的诡辩家

公元前 469 年，苏格拉底出生于雅典一个石匠家庭。父亲是一个雕刻匠，母亲是助产婆。他家境比较贫困，本人也曾以雕刻维持生计。但他勤奋好学，尤其喜爱哲学。

当时的雅典是希腊精神生活的中心，古典唯物主义和唯心主义的斗争大多在这里展开。由于雅典民主制度和私有制关系的发展，雅典与各城市交往频繁。许多学者在公共节日和盛会上发表各种应时演讲；在公民大会上也经常展开辩论。他们具有大胆的思想和富于说明力的说话本领，能把最可疑的事情说得大家都相信。这就引起人们尤其是青年人对研究国家、法权、道德等问题的兴趣，要求这些学者传播有关政治活动的知识，如辩论术、语法和修辞学等。于是出现了所谓“诡辩派”（即“智者派”，“智者”是指有智慧和掌握雄辩术的学者）。他们四处游历，广收门徒，培养有志于学习他们知识的人。

苏格拉底青年时就从师于诡辩派学者，后来逐步形成了自己完整的唯心主义哲学观点，成为当时雅典最有名的哲学家之一，不少有名望的人都拜他为师。在他周围形成了一个在政治上和思想上反对雅典民主制度的中心，参加这一团体的是反动的贵族和民主政治的敌人，其中著名的人物有：后来背叛祖国投降斯巴达的著名政治活动家阿尔西比德，后来作为“三十暴君”首领的克里底亚，背叛了雅典而为斯巴达的同盟

国波斯服务的色诺芬，以及著名的贵族奴隶主哲学家柏拉图等。

苏格拉底和其他诡辩学者一样，对自然科学不感兴趣，而他全部注意力放在伦理性问题的研究上。他认为，哲学应当从怀疑开始，要把人对于物质自然也即是客观世界的求知，转化为对于内在自我也即是主观世界的求知。所以他说：“认识你自己吧。”他也提出所谓“客观真理”，但这是指精神所启示的、超理性的绝对道德价值。他要人过道德生活，实际上是要人信奉他所理解的神，遵守为奴隶主贵族利益服务的道德规范。

苏格拉底不仅贬低自然科学的地位，而且公开反对跟奴隶主民主派有联系的智者派。他主张有知识的人才具有美德，才能治理国家；强调“美德即知识”，知识的对象就是“善”。这一切都是强调精神第一、物质第二的唯心论。

苏格拉底的门徒中，有不少人出身于贵族奴隶主家庭。他教导门徒在进行辩论时，要运用所谓“助产术”。“助产术”是指帮助他人获得知识的一种方术。它通过问答揭露对方的矛盾，使之逐步达到所谓普遍性的认识，他宣称自己虽然无知，但能帮助别人获取知识，就象他自己的母亲是个助产婆，虽年老不能生育，但能接生一样。

公元前 431 年，伯罗奔尼撒战争爆发。苏格拉底曾参加了三次战役，并在波提狄亚战役中救了他的弟子、著名将领西亚比得的生命。公元前 406 年，雅典舰队在阿吉纽西群岛战役中取得了对斯巴达舰队的最后一次胜利。但后有 10 名将军被控有意不打捞在海战中殉难的士兵而受到审判。苏格拉底以议长身份出庭参加审判，力主从宽发落，但最后仍有 6 名将军被处死。

公元前 404 年，伯罗奔尼撒战争以雅典彻底失败而告终。在斯巴达扶植下，以克罗底亚为首的 30 个大贵族在雅典专擅统治。克里底亚也是苏格拉底的弟子，属诡辩学派，善于辞令。他当政后，施行恐怖政策，迫害民主派；8 个月后被雅典民主派推翻，本人战死。在“三十暴君”的反动贵族统治年代，苏格拉底曾出任过 500 人议会的议员，在政治上直接为贵族奴隶主服务。

克里底亚的暴君统治失败垮台后，苏格拉底在政治上失势。公元前 339 年，他在雅典受审。法庭以传播异说、毒害青年、反对民主的罪名判处他死刑。据说他的一个弟子劝他越狱替逃，苏格拉底加以拒绝。临刑前，有人问他希望死后怎样埋葬，他说：“一死之后就不是如今跟朋友位交谈的苏格拉底了。代替生人留下的，只是冷冰冰、无气息的尸体。”说完就喝下刽子手递给他的一杯毒酒死去。

苏格拉底生前好谈论而无著述。他的言行，多见于其弟子柏拉图的一些对话和色诺芬的《苏格拉底言行回忆录》中。他是最早强调知识和行为有联系的哲学家。他的学说替柏拉图的客观唯心论打下基础。

神学目的论与概念唯心论

苏格拉底提出目的论来反对从米利都唯物主义开始的对自然和自然规律的研究，他认为自然界的一切都是神按一定目的安排的，人没有认识自然的能力，研究自然及其规律是对神的干涉，是亵渎神的。哲学的对象不是自然而是人，对自然的研究是劳而无功，得不出任何结果来的。哲学的目的就是教导人怎样过道德生活，而要实现这一任务，首先就必须对永恒

不变的普遍的道德概念,对真正的善有所认识。

在苏格拉底的哲学中,伦理学中有着中心的位置。他的伦理学,首先从怀疑自己开始。和普罗泰戈拉强调人的作用相对立;苏格拉底贬低人的作用,提出“我知道我什么也不知道”。他借用德尔斐太阳神庙一句题辞作为自己哲学的格言:“认识你自己。”苏格拉底就是这样贬低人的作用而来抬高神的地位的。在他那里,关于道德的知识实际上就是宗教信仰,伦理学就是神学。

苏格拉底又提出“道德即知识”、“无人有意作恶”的说法。“道德就是知识”,这是为奴隶主贵族的统治作辩护的。苏格拉底正是从这种观点出发,诬蔑雅典民主派的领导人为无知的人,他更以高傲的态度对待一般的劳动人民,否认他们有参加政治生活的权利,认为唯有有知识的贵族才有道德,才能管理国家。

苏格拉底所谓“知识”主要是指对道德的永恒不变的一般概念的认识。他割裂感性认识和理性认识,贬低前者的作用,夸大后者的作用,从而提出所谓“概念论”。他认为,人的感觉所感知的东西是经常变幻不定、永不同一的东西,因之感觉不能帮助我们认识真理,“如果我们以眼睛看着事物或试想靠感官的帮助。来了解它们,我的灵魂会完全变瞎了”。只有抽象的道德概念才是永恒不变的绝对真理。

为了求得普遍道德概念,苏格拉底提出了他的著名的方法——“问答法”。这个方法有四个部分:“讥讽”、“助产术”、“归纳”和“下定义”。所谓“讥讽”,就是在谈话中让对方谈出自己对于某一问题的看法,然后揭露出对方谈话中的自相矛盾,使对方承认自己对这一问题实际上一无所知。“助产术”即苏格